

Số: 06/2022/QĐST - DS

Quận 4, ngày 19 tháng 01 năm 2022

## QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;  
Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 11/01/2022 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 133/2021/TLST-DS, ngày 03/12/2021 về việc “*Tranh chấp hợp đồng tín dụng*”.

### XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 11 tháng 01 năm 2022 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội. Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

### QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

*Nguyên đơn:* Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ

Địa chỉ: Đường A, phường T, Quận H, Tp Hà Nội.

Địa chỉ liên hệ: lầu 2, đường B, Phường C, Quận D, Tp Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: ông Nguyễn Đình L – Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: ông Lê Vĩnh K, ông Bùi Quốc T, ông Y Văn B.

*Bị đơn:* bà Nguyễn Hoàng Y, sinh năm 1994

Địa chỉ: Đường E, Phường F, Quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Nguyên đơn và bị đơn cùng thống nhất xác định số tiền nợ gốc và lãi mà bị đơn còn nợ nguyên đơn theo hợp đồng cho vay số 77/2019/HĐTD/PVB-CN.GV ngày 21/3/2019 cùng khế ước nhận nợ ngày 26/3/2019, tính đến ngày 11/01/2022, gồm:

Tổng gốc: 496.796.145 đồng

Tổng lãi: 128.134.762 đồng

Tổng cộng: 624.930.907 đồng.

*Về thời hạn và phương thức trả:*

Bà Nguyễn Hoàng Y có trách nhiệm trả hết số tiền nợ và lãi còn thiếu tổng cộng là: 624.930.907 (Sáu trăm hai mươi bốn triệu chín trăm ba mươi nghìn chín trăm lẻ bảy) đồng cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ trong thời hạn 02 tháng, bắt đầu thi hành từ ngày 19/01/2022, hạn thi hành cuối cùng là ngày 19/3/2022.

Kể từ ngày 12/01/2022 trở đi, bị đơn còn phải tiếp tục trả lãi phát sinh theo mức lãi suất do các bên thỏa thuận tại Hợp đồng tín dụng đã ký cho đến khi trả dứt nợ cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ.

Sau khi bà Nguyễn Hoàng Y trả hết số nợ thì Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ phải trả lại Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 453638 do Phòng CSGT – Công an Tp Hồ Chí Minh cấp ngày 21/3/2019 cho bà Nguyễn Hoàng Y.

Đến hết ngày 19/3/2022, nếu bà Nguyễn Hoàng Y không thực hiện nghĩa vụ thanh toán khoản nợ nêu trên và lãi quá hạn phát sinh thì Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ có quyền yêu cầu cơ quan có thẩm quyền thi hành Quyết định, kê biên phát mãi tài sản bảo đảm là xe ô tô con hiệu FORD RANGER, màu trắng, Số khung: MNCLMFF80KW925428, số máy: P4AT2730755, biển kiểm soát: 51D - 465.43, theo: Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 453638 do Phòng CSGT – Công an Tp Hồ Chí Minh cấp ngày 21/3/2019 cho bà Nguyễn Hoàng Y để thu hồi nợ cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ.

Số tiền thu được từ việc xử lý tài sản bảo đảm được dùng để thanh toán nghĩa vụ trả nợ của bà Nguyễn Hoàng Y đối với Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ. Nếu số tiền thu được từ xử lý tài sản bảo đảm không đủ thanh toán hết khoản nợ thì bà Nguyễn Hoàng Y vẫn phải có nghĩa vụ trả hết khoản nợ cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ.

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Về án phí Dân sự -HGT: Bà Nguyễn Hoàng Y nhận nộp 14.498.618 (Mười bốn triệu bốn trăm chín mươi tám nghìn sáu trăm mười tám) đồng.

Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ không phải chịu án phí. Hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đ toàn bộ số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 13.283.000 (Mười ba triệu hai trăm tám mươi ba nghìn) đồng theo biên lai thu tiền số: AA/2021/008546 ngày 19/11/2021 của Chi cục thi hành án dân sự Quận 4.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án Dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án Dân sự.

**Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân Tp. Hồ Chí Minh;
- Viện kiểm sát nhân dân Quận 4;
- Chi cục THADS Q.4;
- Các đương sự;
- Lưu VP, hồ sơ.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 4  
THẨM PHÁN**

**Huỳnh Tấn Phát**